



FITURGREEN 2015

VI Foro Sostenibilidad y Turismo ITH-OMT

FiturGreen, co-organizado por el Instituto Tecnológico Hotelero (ITH), la Organización Mundial del Turismo (OMT) y FITUR, acercará la innovación y la sostenibilidad al sector turístico para impulsar su competitividad, uniendo las tendencias actuales con las expectativas y demandas de los consumidores.

Durante esta edición se presentará el Marco Decenal de Programas sobre Modalidades de Consumo y Producción Sostenibles (10YFP) establecido por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20), celebrada en junio de 2012. En particular se presentará el recién establecido Programa de Turismo Sostenible del 10YFP, liderado por la OMT.

Además, se mostrarán casos de éxito de iniciativas, proyectos y experiencias prácticas, a nivel nacional e internacional, que mostrarán la evolución en destinos y alojamientos, y las estrategias de gestión e innovación para avanzar hacia la sostenibilidad.

FiturGreen también acogerá la 2ª reunión de la "Red fITH, Financia la Tecnología en Hoteles", que trabaja en la adaptación de los sistemas de financiación y las ayudas públicas a la realidad de las empresas turísticas españolas.

FiturGreen, co-organized by the Hotel Institute for Technology (ITH), the World Tourism Organization (UNWTO) and FITUR, aims to bring innovation and sustainability of the tourism sector to boost its competitiveness, combining current trends with the expectations and demands of consumers.

At this edition, a presentation will be given on the 10-Year Framework of Programmes on Sustainable Consumption and Production Patterns (10YFP), which was established by the United Nations Conference on Sustainable Development (Rio+20) held in June 2012. Particular emphasis will be given to the promotion of the recently established 10YFP Programme on Sustainable Tourism led by the UNWTO.

National and international case studies, initiatives and projects, will help analyze changes that are taking place in both destinations and in the accommodation sector, as well as management and innovation strategies to move towards sustainability.

FiturGreen 2015 will also features the 2nd Red fITH Meeting, a network that works to adapt funding systems and public subsidies to the reality of the Spanish tourism companies.



VI FORO DE SOSTENIBILIDAD Y TURISMO

DEL 28 AL 30 DE ENERO DE 2015
FITUR - IFEMA, Pabellón 10 - Pasillo B05

January 28th to 30th, 2015. FITUR - IFEMA, 10 Pavilion - Aisle B05



INSTITUTO TECNOLÓGICO HOTELERO

Orense, 32. 28020 Madrid

Tel +34 902 110 784

Fax +34 917 701 982

info@ithotelero.com

www.ithotelero.com



“HACIA EL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN SOSTENIBLES EN EL SECTOR TURÍSTICO”

“TOWARDS SUSTAINABLE CONSUMPTION AND PRODUCTION IN THE TOURISM SECTOR”

**Soluciones Sencillas
a Cuestiones Importantes**





VI FORO DE SOSTENIBILIDAD Y TURISMO

“HACIA EL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN SOSTENIBLES EN EL SECTOR TURÍSTICO”

“TOWARDS SUSTAINABLE CONSUMPTION AND PRODUCTION IN THE TOURISM SECTOR”



MIÉRCOLES 28.01.2015 - Salas N115-N116

1ª planta - Centro de Convenciones Norte

WEDNESDAY 01.28.2015 - Rooms N115-N116, 1st floor - North Convention Centre

EL CAMBIO HACIA PAUTAS DE CONSUMO Y PRODUCCIÓN SOSTENIBLES / THE SHIFT TOWARDS SUSTAINABLE CONSUMPTION AND PRODUCTION PATTERNS

SESIÓN DE MAÑANA / MORNING SESSION

11:15 - 11:25 h. APERTURA Y PRESENTACIÓN / OPENING REMARKS

- **Álvaro Carrillo de Albornoz**, Director General del Instituto Tecnológico Hotelero (ITH).
- **Márcio Favilla L. de Paula**, Director Ejecutivo, Programas Operativos y Relaciones Institucionales, Organización Mundial del Turismo (OMT).

11:25 - 11:55 h. PONENCIA MAGISTRAL: “EL MARCO DECENAL DE PROGRAMAS SOBRE MODALIDADES DE CONSUMO Y PRODUCCIÓN SOSTENIBLES (10YFP)” / KEYNOTE PRESENTATION: “THE 10-YEAR FRAMEWORK OF PROGRAMMES ON SUSTAINABLE CONSUMPTION AND PRODUCTION PATTERNS (10YFP)”

- **Charles Arden-Clarke**, Jefe, Unidad de Bienes y Servicios, Departamento de Consumo y Producción Sostenibles, División de Tecnología, Industria y Economía, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

11:55 - 12:10 h. PONENCIA 1: “EL PROGRAMA DE TURISMO SOSTENIBLE DEL 10YFP” / PRESENTATION 1: “THE 10YFP PROGRAMME ON SUSTAINABLE TOURISM”

- **Dr. Dirk Glaesser**, Director del Programa de Desarrollo Sostenible del Turismo, Organización Mundial del Turismo (OMT).

12:10 - 12:25 h. PONENCIA 2: “DESDE EL GPST HACIA EL 10YFP” / PRESENTATION 2: “FROM GPST TO 10YFP”

- **Nada Roudies**, Secretaria General, Ministerio de Turismo de Marruecos.

12:25 - 14:00 h. MESA DE DEBATE: “CÓMO ACELERAR EL CAMBIO HACIA PAUTAS DE CONSUMO Y PRODUCCIÓN SOSTENIBLES” / PANEL DISCUSSION: “HOW TO ACCELERATE THE SHIFT TOWARDS SUSTAINABLE CONSUMPTION AND PRODUCTION PATTERNS”

- **Dr. Stefanie Pfahl**, Jefa de Unidad de Cooperación con la Sociedad Civil y Asociaciones, Turismo y Deporte, Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza, Construcción y Seguridad Nuclear (BMUB), Alemania.
- **Luigi Cabrini**, Presidente de la Junta Directiva del Consejo Global de Turismo Sostenible (GSTC).
- **Peter Haxton**, Analista de Políticas, Unidad de Turismo, Centre for Entrepreneurship, SMEs and Local Development (CFE), Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).
- **Jane Ashton**, Directora de Desarrollo Sostenible, GRUPO TUI.
- **Olivia Ruggles-Brisle**, Directora de Políticas e Investigación, Consejo Mundial de Viajes & Turismo (WTTTC).

MODERAN: Dra. Louise Twining-Ward, Presidente, Viaje Sostenible Internacional (STI) y **Sofía Gutiérrez**, Directora Adjunta del Programa de Desarrollo Sostenible del Turismo, Organización Mundial del Turismo (OMT).

14:00 h. Fin de la jornada de la mañana / End of morning session.

SESIÓN DE TARDE / AFTERNOON SESSION

Esta sesión tendrá lugar en el espacio FiturGreen ubicado en el Pabellón 10 - Pasillo B05. / This session will be held in FiturGreen, Pavilion 10 - Aisle B05.

16:00 - 16:30 h. INAUGURACIÓN FITURGREEN

- **Taleb Rifai**, Secretario General de la Organización Mundial del Turismo (OMT).
- **Ana Larrañaga**, Directora de FITUR.
- **Juan Molas**, Presidente CEHAT e ITH.
- **Miguel Mirones**, Presidente de Miembros Afiliados de la OMT y Vocal del Comité Ejecutivo de la CEHAT.

TALLERES FITURGREEN / FITURGREEN WORKSHOPS:



16:30 a 18:00 h. “CASOS DE ÉXITO EN CLIMATIZACIÓN Y PRODUCCIÓN DE A.C.S. EN HOTELES” / “SUCCESS STORIES IN AIR CONDITIONING AND PRODUCTION OF DOMESTIC HOT WATER (A.C.S.) IN HOTELS”

- **PRESENTA: Santos de Paz**, Director PORTAL PREFIERES.

16:30 - 17:00 h. CASO DE ÉXITO 1: “CLIMATIZACIÓN EFICIENTE CON RECUPERACIÓN DE CALOR PARA LA PRODUCCIÓN DE A.C.S. EN ARTIEM HOTELES” / SUCCESS STORY 1: “EFFICIENT AIR CONDITIONING WITH HEAT RECOVERY FOR DOMESTIC HOT WATER PRODUCTION. ARTIEM HOTELS”

- **Rafael Moral Gant**, Director Mercado CC y Hoteles, GRUPO CIAT.

17:00 - 17:30 h. CASO DE ÉXITO 2: “GENERACIÓN Y MEJORA CONTINUA DE LA EFICIENCIA ENERGÉTICA EN INSTALACIONES HOTELERAS” / SUCCESS STORY 2: “GENERATION AND CONTINUOUS IMPROVEMENT OF THE ENERGY EFFICIENCY IN ACCOMMODATIONS”

- **Javier Melero**, Director Comercial ALTARE ENERGÍA.

17:30 - 18:00 h. CASO DE ÉXITO 3: “PANELES SOLARES TERMODINÁMICOS PARA A.C.S. Y CALEFACCIÓN” / SUCCESS STORY 3: “THERMODYNAMIC SOLAR PANELS FOR DOMESTIC HOT WATER AND HEATING”

- **George E. Baud**, Director ENERFIZENTIA.
- **Stephan Reichelt**, Director HOTEL RADISSON BLU MADRID.

JUEVES 29.01.2015 - Pabellón 10 - pasillo B05

THURSDAY 01.29.2015 - Pavilion 10 - Aisle B05



DESTINO Y ALOJAMIENTO SOSTENIBLE: “LA RECONVERSIÓN DEL SECTOR HOTELERO” / DESTINATION AND SUSTAINABLE ACCOMODATION: “THE RECONVERSION OF THE HOTEL SECTOR”

SESIÓN DE MAÑANA / MORNING SESSION

11:00 - 12:00 h. PANEL 1: “HOTELES SOSTENIBLES Y EFICIENTES” / PANEL 1: “SUSTAINABLE AND EFFICIENT HOTELS”

- **PRESENTA: David Hernández**, Director REVISTA ENERGÍA DE HOY.

11:00 - 11:30 h. Ponencia 1: “Nearly-zero Energy Hotels” / Presentation 1: “Nearly-zero Energy Hotels”

- **Claudia Lisboa**, Project Manager Hotel Energy Solutions, Relaciones Institucionales y Corporativas, Organización Mundial del Turismo (OMT).
- **Rodrigo Morell**, Director General CREARA.

11:30 - 12:00 h. Ponencia 2: “Hotel NZEH. Resultados y experiencia” / Presentation 2: “Nearly-zero Energy Hotel Results and experience”

- **Hotel NZEH**, Caso de éxito. (Pte. de confirmación).

12:00 - 13:00 h. PANEL 2: “DESTINOS SOSTENIBLES: DINAMIZACIÓN ECONÓMICA Y LOCAL” / PANEL 2: “SUSTAINABLE DESTINATIONS: ECONOMIC AND LOCAL REVITALIZATION”

- **PRESENTA: Purificación Ortiz**, Redactora Jefe REVISTA FUTUREENERGY.

12:00 - 12:30 h. Ponencia 1: “¿Cómo se cuantifica un destino sostenible?” / Presentation 1: “How to quantify a sustainable destination?”

- **Alistair Sawday**, Fundador de SAWDAY'S.

12:30 - 13:00 h. Ponencia 2: “La Red de Parques Nacionales como motor del turismo sostenible” / Presentation 2: “The Network of National Parks as an engine of sustainable tourism”

- **Montserrat Fernández San Miguel**, Directora Adjunta del Organismo Autónomo de Parques Nacionales.

13:00 - 14:00 h. MESA DE DEBATE: “LA SOSTENIBILIDAD EN CLAVE DE VIAJES” / ROUNDTABLE: “SUSTAINABILITY IN TRAVEL”

- **Alistair Sawday**, Fundador de SAWDAY'S.
- **Montserrat Fernández San Miguel**, Directora Adjunta del Organismo Autónomo de Parques Nacionales.
- **Amanda Guzmán**, Gerente de TUREBE - Club Ecoturismo en España.
- **Federica Rogantin**, CEO Fundador de Mint 57°. Earth-Friendly Travel.
- **Ana García**, Consejera de Turismo del Consejo General de Aragón (Destino Biosphere).

MODERA: Susana Conde, Directora de AGROTRAVEL TURISMO RESPONSABLE y Miembro de la Junta de Directores del Consejo Global de Turismo Sostenible (GSTC).

14:00 h. Fin de la jornada de la mañana / End of morning session.

SESIÓN DE TARDE / AFTERNOON SESSION

16:00 h. - 18:00 h. WORKSHOP “RED FITH, FINANCIA LA TECNOLOGÍA EN HOTELES” (*) / WORKSHOP “RED FITH, FUNDS TECHNOLOGY IN HOTELS” (*)

“La adaptación de los sistemas de financiación y las ayudas públicas a la realidad de las empresas turísticas españolas. Un paso hacia la sostenibilidad”.

(*) Esta sesión de trabajo tendrá lugar con acceso restringido, previa inscripción en el mismo para hoteleros y partners tecnológicos del ITH. / (*) This working session will take place with restricted access, prior registration therein for hoteliers and technology partners of ITH.

VIERNES 30.01.2015 - Pabellón 10

FRIDAY 01.30.2015 - Pavilion 10 - Aisle B05



GESTIÓN E INNOVACIÓN: “LA ESTRATEGIA DEL CAMBIO” / MANAGEMENT AND INNOVATION: “THE STRATEGY OF CHANGE”

SESIÓN DE MAÑANA / MORNING SESSION

11:00 h. PRESENTA LA JORNADA

- **Javier Monforte**, Redactor Jefe REVISTA ENERGETICA XXI.

11:05 - 11:25 h. PANEL 1: “GESTIÓN INTELIGENTE DE RESIDUOS” / PANEL 1: “SMART WASTE MANAGEMENT”

Ponencia: “Herramientas para la gestión de residuos” / Presentation: “Tools for waste management”

- **Enrique Martín**, Manager Innovación Corporate Empresas VODAFONE SPAIN.

11:25 - 11:45 h. PANEL 2: “COMPRA INTELIGENTE DE ENERGÍA EN EL SECTOR TURÍSTICO” / PANEL 2: “SMART ENERGY PURCHASE IN THE TOURISM SECTOR”

Ponencia: “Compra inteligente de energía en el sector turístico” / Presentation: “SMART energy purchase in the tourism sector”

- **Paloma Duque**, Marketing & Strategy Manager AXPO IBERIA.

11:45 - 12:45 h. PANEL 3: “LA SOSTENIBILIDAD COMO MODELO DE NEGOCIO” / PANEL 3: “SUSTAINABILITY AS A BUSINESS MODEL”

11:45 - 12:15 h. Ponencia 1: “EcoHoteles: El programa de EcoLíderes de TripAdvisor” / Presentation 1: “Eco-Hotels: The TripAdvisor GreenLeaders program”

- **Mercedes Sánchez**, Territory Manager para España y Portugal TRIPADVISOR.

12:15 - 12:45 h. Ponencia 2: “Radisson Blu Hotels & Resorts, Proyecto Think Planet. Hoteles ecológicos” / Presentation 2: “Radisson Blu Hotels & Resorts, Think Planet Project. Ecological Hotels”

- **Stephan Reichelt**, Director Hotel Radisson Blu Madrid, RADISSON BLU HOTELS & RESORTS.

12:45 - 14:00 h. MESA DEBATE: “GESTIÓN E INNOVACIÓN PARA AVANZAR EN SOSTENIBILIDAD” / ROUNDTABLE: “MANAGEMENT AND INNOVATION TO ADVANCE SUSTAINABILITY”

- **Stephan Reichelt**, Director Hotel Radisson Blu Madrid, RADISSON BLU HOTELS & RESORTS.
- **Mónica Chao**, Directora Corporativa de Medio Ambiente y Sostenibilidad NH HOTEL GROUP.
- **José Angel Preciados**, Director General CONFORTEL HOTELES.
- **Jose R. Sánchez Moro**, GREEN KEY INTERNATIONAL.

MODERA: Luis Ortega Cobo, Senior Energy & Sustainable Expert IHP - INTERNATIONAL HOSPITALITY PROJECTS.

14:00 h. Clausura FiturGreen / Closing FiturGreen.

